

**Taxe d'accise, b.m. C-155—fin**

Vols internationaux, 366-367

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Cook, Eric, 365-367

Flynn, Jacques, 367-368

**Taxe d'accise, b.m. C-155**, 1<sup>re</sup> L. 329, 2<sup>e</sup> L. 365-368, ren. au c. 368, rap. du c. sans am. 374, 3<sup>e</sup> L. 374, s.r., 398**Terre-Neuve**

Contamination de la baie de Plaisance, 90, 100

Disparités régionales, 90-91

Retrait du service-voyageurs, 91

**Territoires du Nord-Ouest**

Production et conservation du pétrole et du gaz, 199-201, 206-208, 221, 245

Services de transport aérien, coût, 367

Voir Eaux intérieures du Nord, b. C-187

**Thompson, l'hon. Andrew**

Commission de réforme du droit, b. C-186, 1165

Instruments statutaires, 701-707

Comité d'étude, 704

Comité d'investigation, 704

Critiques des règlements, 704

Législation déléguée, 702

*Parliamentary Supervision of Delegated Legislation*, 703

Propositions générales du comité de la Chambre, 704

Sociétés de la Couronne, 705-707

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 13<sup>e</sup> réunion annuelle tenue à Washington, Cap Kennedy et à San Antonio, du 10 au 15 mars 1970, 867

Berger, Carl, article intitulé: «The True North — Strong and Free», 876

Brebner, l'historien J.B., «Les frères siamois de l'Amérique du Nord», 875

*Chicago Tribune* de 1926, relations entre le Canada et les États-Unis, 875

Commission mixte internationale, 875

Dullus, John Foster, déclarations susceptibles de nous inquiéter, 878

Eayrs, James, article intitulé: «Sharing a Continent», 875

Hughes, le sociologue Everett, «On ne saurait décrire l'un de ces pays sans tenir largement compte de l'autre», 875

Investissements étrangers directs ont apporté des avantages tangibles et évidents à la population canadienne, 878

Population des États-Unis dix fois celle du Canada, 875

Hollande, 25<sup>e</sup> anniversaire de la Libération, participation de la délégation du Canada, interpellation, 1052

Impérialisme de l'URSS, discours de l'hon. Yuzyk, 173

Pays baltes, commémoration des déportations en masse, 1299

Prévisions budgétaires

Adoption du rapport du comité des finances nationales, 1289

Droits de minorités et droits de citoyens, 1289

Hôtels dont le gouvernement est propriétaire, direction sensible aux besoins du public, 1289

Quarantaine, b. S-12, 190

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires**

Déclaration du leader du gouvernement, 665

Ratification par les É.-U. et l'URSS, 202